

A TANÁCS HATÁROZATA

(2004. november 19.)

az Európai Közösség által a Mediterrán Általános Halászati Bizottságnak benyújtott, a hatáskör és a szavazati jog gyakorlásáról szóló nyilatkozat módosításáról

(2004/815/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 37. cikkére, összefüggésben 300. cikke (2) bekezdésének első mondatával és (3) bekezdésének első albekezdésével,

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

mivel:

- (1) Az Európai Közösség tagja a Mediterrán Általános Halászati Bizottságnak (MÁHB); amikor a Közösség csatlakozott ehhez a szervezethez, letétbe helyezett egy, a hatáskör és a szavazati jog gyakorlásáról szóló közösségi külön nyilatkozatot ⁽³⁾.
- (2) Az MÁHB 1997. október 13–16-i ülésén elfogadta a megállapodás szövegének az önálló költségvetés létrehozására vonatkozó módosításait.
- (3) A Közösség a 2000. július 17-i tanácsi határozattal elfogadta a Mediterrán Általános Halászati Bizottság létrehozásáról szóló megállapodásnak az e szervezet önálló költségvetésének létrehozatala tekintetében történő módosítását ⁽⁴⁾.
- (4) Az önálló költségvetésre vonatkozó módosítások 2004. április 29-én léptek hatályba.
- (5) Az MÁHB önálló költségvetésének végrehajtása magában foglalja, hogy a Közösség pénzügyi hozzájárulást nyújt

ezen költségvetés számára; ezen hozzájárulás mennyisége szükségessé teszi annak a hatáskörrel és szavazati jogról szóló nyilatkozatnak a kiigazítását, melyet a Közösségnek az MÁHB-hoz történő csatlakozásakor helyeztek letétbe,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

Egyetlen cikk

(1) Az Európai Közösség módosítja azon hatáskörökről és szavazati jogról szóló külön nyilatkozatát, amelyet a Mediterrán Általános Halászati Bizottsághoz történő csatlakozáskor nyújtott be ezen szervezethez, és amelynek helyébe az Európai Közösségnek az MÁHB-megállapodás II. cikkének (6) bekezdése szerint történő hatáskör és szavazati jog gyakorlásáról szóló, az ezen határozathoz csatolt mellékletben található nyilatkozata lép.

(2) A Tanács elnöke felhatalmazást kap arra, hogy értesítse az ENSZ Élelmezési és Mezőgazdasági Szervezetének főigazgatóját az Európai Közösség módosított nyilatkozatáról.

Kelt Brüsszelben, 2004. november 19-én.

*a Tanács részéről**az elnök*

J. P. H. DONNER

⁽¹⁾ HL C 15., 1999.1.20., 13. o.

⁽²⁾ HL C 150., 1999.5.28., 153. o.

⁽³⁾ Az Európai Közösségnek a Mediterrán Általános Halászati Bizottsághoz történő csatlakozásáról szóló, 1998. június 16-i 98/416/EK tanácsi határozat (HL L 190., 1998.7.4., 34. o.).

⁽⁴⁾ HL L 197., 2000.8.3., 35. o.

MELLÉKLET

Az Európai Közösség külön nyilatkozata a hatáskörnek és a szavazati jognak az MÁHB-megállapodás II. cikke (6) bekezdése szerinti gyakorlásáról

Ezen nyilatkozat meghatározza az Európai Közösség és tagállamai hatáskörét az MÁHB-ét létrehozó megállapodás hatálya alá tartozó ügyekben.

1. Az Európai Közösség kizárólagos hatásköre

Az élő tengeri erőforrások védelmével és kezelésével foglalkozó napirendi pontok tekintetében az Európai Közösség kizárólagos hatáskörrel és szavazati joggal rendelkezik.

2. A tagállamok hatásköre

A szervezeti ügyekkel (jogi és eljárási kérdésekkel) foglalkozó napirendi pontok tekintetében az Európai Közösség tagállamai hatáskörrel és szavazati joggal rendelkeznek.

3. Megosztott hatáskör

- a) A statisztikával és akvakultúrával foglalkozó napirendi pontok tekintetében a hatáskör megoszlik az Európai Közösség és tagállamai között. Az Európai Közösség szavazati joggal rendelkezik.
- b) A kutatási és fejlesztési támogatással foglalkozó napirendi pontok tekintetében a hatáskör megoszlik az Európai Közösség és tagállamai között. A tagállamok szavazati joggal rendelkeznek.
- c) A jelentések megvitatásával és más szervezetekkel történő együttműködéssel foglalkozó napirendi pontok tekintetében a hatáskör megoszlik az Európai Közösség és tagállamai között, az ezen nyilatkozatban ismertetett hatáskör megosztási alapelvek szerint.
- d) A költségvetési kérdésekkel foglalkozó napirendi pontok tekintetében a hatáskör megoszlik az Európai Közösség és tagállamai között. Az Európai Közösség szavazati joggal rendelkezik.

Ez a nyilatkozat 2004. december 1-jén az előző nyilatkozat helyébe lép, és minden MÁHB-ülésre alkalmazandó, kivéve ha az Európai Közösség külön nyilatkozatot tesz valamely üléssel vagy napirendi ponttal kapcsolatban.

Amennyiben az Európai Közösség és tagállamai között megosztott hatáskör hatálya megváltozna, ez a nyilatkozat kiegészítésre, illetve módosításra kerül.
